

COMUNICADO

El Ministro Bruzón da las gracias a familiares y amigos

Gibraltar, 11 de febrero de 2013

El Ministro de Vivienda, Charles Bruzón, ha pedido que el Gobierno informe al público de que en estos momentos se encuentra ingresado por segunda vez en el hospital para someterse a tratamiento.

El ingreso se ha producido después de una recuperación exitosa tras una operación de cirugía por cáncer de intestino en noviembre del año pasado.

El ministro Bruzón ha estado sometiéndose a un tratamiento de radioterapia y quimioterapia desde principios de año, pero siguió desempeñando sus deberes ministeriales hasta el día anterior a la operación. Más recientemente, y mientras se sometía a tratamiento, el ministro ha seguido cumpliendo con estas obligaciones.

El ministro desea dar las gracias a todos aquellos que le han hecho llegar sus mejores deseos para una rápida recuperación y pide a sus amigos y allegados que tengan la bondad de respetar la privacidad de su familia.

El Gobierno también le desea una rápida y completa recuperación.

Durante este tiempo, Paul Balbán desempeñará las funciones de Ministro de Vivienda.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
MINISTRY FOR HOUSING AND THE ELDERLY
CITY HALL
JOHN MACKINTOSH SQUARE
GIBRALTAR

PRESS RELEASE

No. 88/2013

Date: 11th February 2013

Minister Bruzon thanks family and friends

The Minister for Housing, the Hon Charles Bruzon, has asked that the Government informs the general public that he is currently undergoing a second stay in hospital.

This follows a successful recovery from major surgery for bowel cancer in November last year.

Minister Bruzon has been undergoing radio and chemo therapy since the beginning of the year but he continued to attend to his ministerial duties up to the last day before the operation. More recently and whilst undergoing treatment, Minister Bruzon was still carrying out those duties.

The Minister wishes to thank all who have sent their good wishes for a speedy recovery and he asks his friends and acquaintances kindly to respect his family's privacy.

The Government wishes him a speedy and full recovery.

In the meantime, the Hon Paul Balban will act as Minister for Housing.

Telephone No: (350) 200 75039 (Centrex 3794); Fax No: (350) 200 43887 (Centrex 2454)